



Stichting Tibetan Aid Project

Reguliersgracht 25
1017 LJ Amsterdam
T: 020 62 05 207
Rekening 66.22.895

info@tibetan-aid.nl - www.tibetan-aid.nl

Nieuwsbrief
December 2009



'Onze inspanningen zijn gericht op het Tibetaanse volk en hun vrienden in het Westen. Dat oudere Tibetanen inspiratie mogen blijven putten uit de rijke schoonheid van de Tibetaanse beschaving en jonge Tibetanen mogen leren hun erfgoed dieper te waarderen. Dat de waardevolle tradities van kennis die het volk van het Land van Sneeuw gedragen hebben, in de toekomst mogen voortduren en mogen opbloeien.'

Tarhang Tulku, oprichter van Tibetan Aid Project



De Tibetaanse leraar Tarhang Tulku heeft een jarenlange en grondige opleiding genoten in het nog onbezette Tibet. Zijn leraren maakten deel uit van een bijzondere en visionaire generatie van meesters, geboren in het laatste kwart van de 19^e eeuw.

Tarhang Tulku werkt al bijna 50 jaar aan het verzamelen, beschermen en herdrukken van kennis die een weergave is van het intellectuele en spirituele erfgoed van Tibet. Hij schrijft het volgende over het belang van de verspreiding van deze boekwerken onder de Tibetaanse gemeenschap in Azië.

'Het is tijd de resultaten van ons werk in de handen van beoefenaren te leggen, die het als hun taak zien te studeren, te oefenen en deze overgedragen kennis van licht te belichamen. Kennis die door generaties van meesters heen aan onze zorg is toevertrouwd. Deze heilige teksten spelen de belangrijkste rol in ons onderwijs.

Als Tibetaanse beoefenaren hun betekenissen niet absorberen en er uitdrukking aan geven in hun handelen, dan hebben wij als volk niets dat van belang is om toe te voegen aan de rest van de wereld.

Generaties van grote meesters hebben deze uiterst waardevolle kennis belichaamd maar decennia van afbraak in Tibet hebben hun tol geëist.

Weinig gekwalificeerde meesters zijn er nog over. De meeste overlevenden van de generatie grondig opgeleide leerlingen van leidende meesters uit de 19^e eeuw, zijn als vogels die hun vleugels uitslaan, weggevlogen.

Nu moeten we kijken naar de volgende generaties, de leraren en kloosterleiders van 40 en 50, de jonge mannen en vrouwen van 20 en 30.

Van hen hangt de toekomstige overdracht en het behoud van de Tibetaanse traditie af!

Daarom werken wij iedere dag, met deze generaties in ons hart, biddend dat ze de wijsheid en het mededogen in zich opnemen dat de pagina's vult van de boeken die wij uitreiken.

Deze verspreiding moet zeker stellen dat de kaart van het pad naar verlichting op deze planeet blijft bestaan. Niet alleen opgeborgen op een plank in de bibliotheek, maar ook in het hart van de opgeleide beoefenaar, die beschikt over het materiaal dat voor een grondige opleiding nodig is.

Alleen zó kunnen we de grote meesters terugbetalen, die hun leven in dienst stelden van het zich eigen maken en doorgeven van dit rijke geheel aan kennis. Alleen zó kunnen we onze verplichting van het overdragen van deze kennis van vrede, compassie en wijsheid waarmaken, **zodat waar ook ter wereld de mensen zorg voor zichzelf kunnen dragen, goed voor zichzelf kunnen zijn.'**



TAP helpt bij het opbouwen en in stand houden van het culturele en spirituele erfgoed van Tibet voor toekomstige generaties.



Een gedenkwaardige geschenk!

In Bodh Gaya, India, de plaats waar de Boeddha de verlichting bereikte, wordt tijdens de jaarlijkse Grote Ceremonie voor de Wereldvrede (Monlam Chenmo) in januari 2010 een bijzonder geschenk uitgereikt. Duizend complete sets van de Narthang edities van de Kanjur, de woorden van de Boeddha en de Tanjur, commentaren hierop van verlichte meesters, worden cadeau gedaan. De 102 delen van de Narthang Kanjur en de 225 delen van de Tanjur bevatten kennis over hoe zichzelf en alle wezens te bevrijden van lijden. Of deze boeken nu bestudeerd worden door lama's in kloosters of geplaatst worden op familiealtaren van leken, zij worden door Tibetanen beschouwd als de meest heilige objecten.

Vóór 1959, toen Tibetanen de woorden van de Boeddha nog in hun eigen vaderland konden bestuderen, was de toegang tot de Kanjur en de Tanjur tamelijk zeldzaam. Eeuwenlang moesten de boeken met de hand overgeschreven worden. Zelfs nadat in de 15^e eeuw druktechnieken, gebaseerd op uitgesneden houtblokken ontwikkeld werden, beschikten weinig kloosters over een oplage. Kopieën van de Narthang zijn tegenwoordig wel beschikbaar, maar er moet \$ 18000 voor betaald worden. Dit maakt ze voor de meeste opleidingen en beoefenaren, onbereikbaar. In januari 2010 krijgen duizend kloosters in het Himalaya gebied de beschikking over een hele set voor hun bibliotheken! Alle richtingen van het Tibetaans Boeddhisme worden gesteund.

2500 jaar geleden,
gezeten onder de boddhi boom
stond de Boeddha op
om de Kennis te onderwijzen.

Deze januari, vanuit dezelfde plaats,
waaieren zijn woorden uit,
het leven van alle wezens verrijkend.
Op de rug van toegewijde leerlingen

naar huis gebracht,
over bergen, door beken,
vluchtelingen, monniken, nonnen,
gemeenschappen, in het hart geraakt.

Daarom wordt de Narthang editie geschonken aan hoge lama's in ballingschap van elk van de vier richtingen. Op deze manier kunnen de leringen van de Boeddha weer in het centrum staan van studie en beoefening vanuit een originele bron.



Lama Palzang, schoonzoon van Tarthang Tulku, een Tibetaan die leeft en werkt in de Nyingma gemeenschap in Californië, vertelde dat de Narthang Kanjur en Tanjur de basis bevat voor meditatie oefeningen die in het westen weliswaar wijd verspreid zijn, maar niet volledig begrepen worden. Lama Palzang benadrukte voor werkers van

Tibetan Aid Project het grote belang van financiële steun voor deze teksten. Tibetaanse gemeenschappen in ballingschap, overigens ook Boeddhistische gemeenschappen over de hele wereld, doen een beroep op deze leringen om de overdracht van belichaamde kennis levend te houden.

Er valt nog meer te verdelen in 2010: 25 delen van het Verzamelde Werk van de Grote Vijfde Dalai Lama (1617-1682), 20 delen van teksten over Logica en Epistemology en voor alle deelnemers een geliefde verzameling van 'Training voor de Geest' van Chekawa Yeshe Dorje, Gyalsey Tokme, Kongtrul, Longchenpa en Patrul (The Words of my Perfect Teacher).

Voor de uitreiking in 2010 zijn veertig (!) scheepscontainers nodig - vanuit Californië naar India per schip – vanuit Calcutta naar Bodh Gaya per vrachtwagen... TAP spant zich extra in!

Foto van Boeddhabeeld in de Mahabodhi tempel, Bodh Gaya



Laatste nieuws!

Het 5^e feestelijke Tibetan Aid Project Benefiet diner op 21 november jl was een groot succes! Het diner was méér dan uitverkocht. Veel gasten lieten ons weten dat ze een zeer goede en inspirerende avond hebben gehad. De opbrengst van het diner en de stille veiling overtrof onze stoutste verwachtingen: een verdubbeling ten opzichte van eerdere diners!

Voldane gasten bij het 5^e TAP benefiet diner 2009

Oproep!

Wilt u meewerken aan het doel van TAP om het Tibetaanse erfgoed te steunen? Wij zoeken medewerkers op vrijwillige basis voor het werven van locaties voor lezingen en tentoonstellingen, schrijven en vertalen van teksten, hand- en spandiensten bij evenementen. Info: Pauline Bonthuis, telefonisch of per mail via TAP.



'Help ons de teksten van wijsheid en belangeloze liefde aan het Tibetaanse volk terug te geven!'
Rekening 66.22.895 - Uw giften aan TAP zijn aftrekbaar voor de belastingen.